



An Bhruiséil, 12 Márta 2020
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2019/0254(COD)

5623/3/20
REV 3

LIMITE

AGRI 39
AGRIFIN 7
AGRIORG 7
AGRISTR 3
CODEC 62

DOICIMÉAD OIBRE

ó: An Uachtaránacht

chuig: na toscaireachtaí

Uimh. an doic. ón 13643/19 + ADD1
gCoim.:

Ábhar: Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE ina leagtar síos forálacha áirithe idirthréimhse maidir leis an tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) don bhliain 2021 agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 228/2013, (AE) Uimh. 229/2013 agus (AE) Uimh. 1308/2013 maidir le hacmhainní agus a ndáileadh sa bhliain 2021 agus lena leasaítear Uimh. 1305/2013, (AE) Uimh. 1306/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 maidir lena n-acmhainní agus a n-infheidhmitheacht sa bhliain 2021
- Cur chuige ginearálta páirteach a ullmhú

Further to the examination carried out by the Working Party on Horizontal Agricultural Questions (WP HAQ) and the Special Committee on Agriculture (SCA), delegations will find attached:

- **amendments to the Commission proposal** suggested by the Presidency, with a view to a partial general approach to be agreed at the March 'Agriculture and Fisheries' Council (Annex A)
- a **Council statement** on the duration of the transitional period to be entered into the minutes of the March 'Agriculture and Fisheries' Council (Annex B)

These suggestions take on board in so far as possible the comments made by delegations both orally and in writing. Text in **bold** and **underlined** denotes text added to the Commission proposal and [...] denotes text deleted from the Commission proposal.

In Annex A, the **only changes** compared to the previous version of this document are in Article 6, Article 8 (1) and (2), Article 10 (10a) and Article 11 (2a), which are highlighted in **grey**. These changes try to take on board as much as possible delegations' comments made at the SCA on 9 March and in their additional written suggestions.

The Presidency believes that this text strikes a balanced compromise between all different national positions and should therefore serve as a good basis for reaching a partial general approach at the March 'Agriculture and Fisheries' Council. Therefore, the Presidency has no intention to make further changes in the text. However, given that, in the light of the current situation, the SCA on 16 March has been cancelled, should any delegation have still a major issue with this text, it should communicate it to the Presidency by **Monday 16 March, close of business**.

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe le haghaidh na tacaíochta ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sa bhliain 2021 agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 228/2013, (AE) Uimh. 229/2013 agus (AE) Uimh. 1308/2013 a mhéid a bhaineann le hacmhainní agus lena leithdháileadh i leith na bliana 2021 agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, (AE) Uimh. 1306/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 a mhéid a bhaineann lena n-acmhainní agus lena gcur i bhfeidhm sa bhliain 2021¹

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(2) agus Airteagal 349 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa²,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún³,

Ag féachaint don tuairim ón gCúirt Iniúchóirí,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

¹ Tá an téacs sin fós faoi réir scrúdú dlíthiúil agus teicniúil.

² IO C , , lch. .

³ IO C , , lch. .

De bharr an mhéid seo a leanas⁴:

- (1) Is é is aidhm do na tograí reachtacha ón gCoimisiún⁵ maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta (CBT) tar éis 2020 cur le sofhreagracht CBT i dtaobh na ndúshlán atá ann cheana agus a bheidh ann amach anseo ar nós an athraithe aeráide nó na hathnuachana ó ghlúin go glúin, agus leanúint ag an am céanna de thacú le feirmeoirí san Aontas le go mbeidh an earnáil talmhaíochta inbhuanaithe agus iomaíoch. Tá na tograí sin dlúthbhainteach le creat airgeadais ilbhliantúil (CAI) an Aontais le haghaidh na tréimhse 2021 go 2027.
- (2) Mhol an Coimisiún go ndéanfaí CBT a nascadh le feidhmíocht (“an tsamhail seachadta”). Faoin gcreat dlíthiúil nua, tá ar an Aontas na bunpharaiméadair bheartais a shocrú, ar nós cuspóirí an Chomhbheartais Talmhaíochta agus na bunriachtanais, agus san am céanna ba cheart freagracht níos mó a bheith ar na Ballstáit maidir leis an gcaoi a gcomhlíonfaidh siad na cuspóirí agus a mbainfidh siad spriocanna amach. Dá réir sin, tá ar na Ballstáit Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a dhréachtú, a mbeidh ar an gCoimisiún iad a fhaomhadh agus ar na Ballstáit iad a chur chun feidhme.
- (3) Níor cuireadh an nós imeachta reachtach i gcrích in am chun ligean do na Ballstáit agus don Choimisiún na gnéithe uile a ullmhú is gá chun an creat dlíthiúil nua agus na Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a fheidhmiú amhail ón 1 Eanáir 2021, faoi mar a mhol an Coimisiún i dtús báire.

⁴ Déanfar na haithrisí go léir a athbhreithniú in am do Chomhairle AGRIFISH ar an 23 Márta lena dtabhairt faoi réir na nAirteagal.

⁵ Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha arna dtarraingt suas ag na Ballstáit faoin gComhbheartas Talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha faoi CBT) agus arna maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, COM(2018)392 final - 2018/0216 (COD); Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, COM(2018)393 final - 2018/0217 (COD); Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1308/2013 lena mbunaítear comheagrú na margai i dtáirgí talmhaíochta, (AE) Uimh. 1151/2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí, (AE) Uimh. 251/2014 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair, lipéadú agus cosaint na dtásc geografach i ndáil le táirgí fíona cumhraithe, (AE) Uimh. 228/2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas agus (AE) Uimh. 229/2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán is lú sa Mhuir Aeigéach, COM(2018)394 final/2.

- (4) Dá réir sin, chun a áirithiú gur féidir tacaíocht a dheonú d'fheirmeoirí agus do thairbhíthe eile ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) in 2021, ba cheart don Aontas leanúint de bheith ag deonú tacaíocht dá leithéid ar feadh aon bhliain amháin eile faoi choinníollacha an chreata dhlíthiúil atá ann cheana, lena gcumhdaítear an tréimhse 2014 go 2020. Leagtar síos an creat dhlíthiúil atá ann cheana i Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013⁶, (AE) Uimh. 1305/2013⁷, (AE) Uimh. 1306/2013⁸, (AE) Uimh. 1307/2013⁹, (AE) Uimh. 1308/2013¹⁰, (AE) Uimh. 228/2013¹¹ agus (AE) Uimh. 229/2013¹² ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, go háirithe. Ina theannta sin, chun éascú a dhéanamh ar an trasdul ó na scéimeanna tacaíochta atá ann cheana go dtí an creat dhlíthiúil nua a chumhdaíonn an tréimhse dar tús 1 Eanáir 2022, ba cheart rialacha a leagan síos chun rialú a dhéanamh ar an dóigh a ndéanfar tacaíocht áirithe a dheonaítear ar bhonn ilbhliantúil a chomhtháthú sa chreat dhlíthiúil nua.

-
- ⁶ Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe, leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 320).
- ⁷ Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 487).
- ⁸ Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 352/78, (CE) Uimh. 165/94, (CE) Uimh. 2799/98, (CE) Uimh. 814/2000, (CE) Uimh. 1290/2005 agus (CE) Uimh. 485/2008 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 549).’.
- ⁹ Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013, lena mbunaítear rialacha maidir le híocaíochtaí díreacha le feirmeoirí faoi scéimeanna tacaíochta faoi chuimsiú an chomhbheartais talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 637/2008 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 608).
- ¹⁰ Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagrú na margáí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001 agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).
- ¹¹ Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí san Aontas agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 247/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 23).
- ¹² Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán beag Aeigéach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1405/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 41).

- (5) Ós rud é gur léir gur cheart don Aontas leanúint de thacú leis an bhforbairt tuaithe in 2021, ba cheart, i gcás Ballstáit a léiríonn gur ann don riosca go n-ídeofar a gcuid cistí agus nach mbeidh siad in ann tabhairt faoi ghealltanais dhlíthiúla nua i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, an fhéidearthacht a bheith ann dóibh síneadh ama suas go dtí an 31 Nollaig 2021 a chur lena gcuid clár forbartha tuaithe nó le cláir forbartha tuaithe áirithe dá gcuid a fhaigheann tacaíocht ó CETFT, agus na cláir shínte sin a mhaoiniú ón leithdháileadh buiséid comhfhreagrach le haghaidh na bliana 2021. Ba cheart na cláir shínte sin a bheith chomh huaillmhianach céanna, ar a laghad, [...] i dtaca leis an gcomhshaol agus leis an aeráid.
- (6) Ós rud é go bhféadfadh cistí a chuir an tAontas ar fáil sna blianta atá thart a bheith ag Ballstáit áirithe go fóill, ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit gan síneadh a chur lena gcuid clár forbartha nó gan síneadh a chur le cuid dá gclár forbartha tuaithe réigiúnach. Ba cheart an fhéidearthacht a bheith ag na Ballstáit sin leithdháileadh buiséid CETFT le haghaidh 2021 nó an chuid de leithdháileadh buiséid CETFT a chomhfhreagraíonn do na cláir forbartha tuaithe réigiúnacha nár síneadh a aistriú chuig na leithdháiltí airgeadais le haghaidh na mblianta 2022 go 2025, i gcomhréir leis an Rialachán (AE) .../... ón gComhairle [Rialachán lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027]¹³.
- (7) Chun go bhféadfaidh an Coimisiún an phleanáil airgeadais is gá a chur ar fáil mar aon leis na coigeartuithe comhfhreagracha ar mhiondealuithe bliantúla thacaíocht an Aontais atá leagtha amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, ba cheart do na Ballstáit a chur in iúl don Choimisiún go luath i ndiaidh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo cé acu a chinn siad síneadh ama a chur lena gcuid clár forbartha tuaithe nó nár chinn agus, i gcás na gclár forbartha tuaithe réigiúnach, cé acu de na cláir réigiúnacha sin ar chinn siad síneadh ama a chur leo, agus dá réir sin, cén méid comhfhreagrach den leithdháileadh buiséid le haghaidh 2021 nár cheart a aistriú chuig na blianta ina dhiaidh sin.

¹³ Rialachán maidir le CAI IO L , , lch. .

- (8) Leagtar síos le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 na rialacha coiteanna is infheidhme maidir le CETFT agus le roinnt cistí eile, a oibríonn faoi chomhchreat. Ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán sin ar chlár a fhaigheann tacaíocht ó CETFT don chlárthréimhse 2014–2020 agus ar na cláir sin a fhaigheann tacaíocht ó CETFT a ndéanann na Ballstáit cinneadh ina leith síneadh ama a chur leo go 31 Nollaig 2021. I gcás na mBallstát sin, ba cheart do na Ballstáit agus don Choimisiún leanúint ar aghaidh ag baint úsáid mar dhoiciméad straitéiseach as an gComhaontú Comhpháirtíochta, arna dhréachtú don tréimhse ón 1 Eanáir 2014 go 31 Nollaig 2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, maidir le cur chun feidhme na tacaíochta a dheonaigh CETFT i gcomhair na bliana clárthréimhse 2021.
- (9) Tá spriocdhátaí áirithe a leagtar síos in Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 maidir le tuarascálacha ar chur chun feidhme, le cruinnithe athbhreithnithe bliantúla, le meastóireachtaí ex-post agus tuarascálacha sintéise, le hincháilitheacht an chaiteachais agus an dídhílsithe agus maidir le gealltanais bhuiséadacha teoranta don chlárthréimhse 2014-2020. Ba cheart na spriocdhátaí sin a oiriúnú chun fad sínté na tréimhse a thabhairt san áireamh a ndéanfar cláir a bhaineann le tacaíocht ó CETFT a chur chun feidhme lena linn.

- (10) Foráiltear i Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁴ agus i Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014 ón gCoimisiún¹⁵ gur cheart do CETFT leanúint ar aghaidh ag íoc as an gcaiteachas sa chlárthréimhse 2014-2020 faoi choinníollacha áirithe le haghaidh gealltanais fhadtéarmacha áirithe ar gabhadh faoina gceangal de bhun rialacháin áirithe a dheonaigh tacaíocht d'fhorbairt tuaithe sula raibh Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ann. Ba cheart an caiteachas sin a bheith incháilithe i gcónaí ar feadh thréimhse an ghealltanais dhlíthiúil atá acu faoi seach faoi na coinníollacha céanna a bhaineann le bliain chlárthréimhse 2021. Ar mhaithe le deimhneacht agus soiléire dhlíthiúil, ba cheart a shoiléiriú freisin gur cheart na gealltanais dhlíthiúla arna ndéanamh faoi bhearta a chomhfhreagraíonn do bhearta Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lena mbaineann an córas riaracháin agus rialaithe comhtháite, a bheith faoi réir an chórais riaracháin agus rialaithe chomhtháite sin agus gur gá na híocaíochtaí a bhaineann leis na gealltanais dhlíthiúla sin a dhéanamh laistigh den tréimhse idir an 1 Nollaig agus 30 Meitheamh sa bhliain dár gcionn.
- (11) I ngeall ar chúiseanna a bhaineann le comhleanúnachas leis na Cistí eile arna rialú faoi Rialachán (AE) XXXX/XXXX [Rialachán nua na bhForálacha Coiteanna ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle]¹⁶, ba cheart an CETFT a bheith in ann tacú le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail atá curtha ar bun i gcomhréir leis na rialacha nua atá leagtha síos sa Rialachán sin.

¹⁴ Rialachán (AE) Uimh 1310/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le hacmhainní agus a leithdháileadh i dtaca leis an mbliain 2014 agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 73/2009 ón gComhairle agus Rialacháin (AE) Uimh. 1307/2013, (AE) Uimh. 1306/2013, agus (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir lena gcur i bhfeidhm sa bhliain 2014 (IO L 347, 20.12.2013, lch. 865).

¹⁵ Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014 ón gCoimisiún an 11 Márta 2014 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tacaíocht don fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena dtugtar isteach forálacha idirthréimhseacha (IO L 227, 31.7.2014, lch. 1).

¹⁶ Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [*an teideal iomlán*] (IO L ..., ..., lch. ...).

- (12) Maidir le leithdháileadh teidlíochtaí íocaíochta (nó athríomh i gcás na mBallstát a choimeádann na teidlíochtaí atá ann cheana) in 2015 faoi Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, rinne roinnt Ballstát earráid maidir le cinneadh líon nó luach teidlíochtaí íocaíochta. Imríonn go leor de na hearráidí sin, fiú nuair a tharlaíonn siad i gcás feirmeoir aonair, tionchar ar luach teidlíochtaí íocaíochta le haghaidh na bhfeirmeoirí go léir agus le haghaidh na mblianta go léir. Rinne roinnt Ballstát earráidí freisin tar éis 2015, agus teidlíochtaí á leithdháileadh ón gcúlchiste (e.g. i ríomh an mheánluacha). De ghnáth bíonn neamhchomhlíonadh den sórt sin faoi réir ag ceartú airgeadais go dtí go ndéanann an Ballstát lena mbaineann bearta ceartaitheacha. Ag féachaint don am atá caite ón gcéad leithdháileadh, ba cheart a mheas gur dlíthiúil agus rialta le héifeacht ó dháta áirithe iad na hiarrachtaí arna ndéanamh ag Ballstáit chun teidlíochtaí a chinneadh, agus nuair is ábhartha, iad a cheartú, agus ina theannta sin ar mhaithe le deimhneacht dhlíthiúil, líon agus luach teidlíochtaí íocaíochta.
- (13) Ní hionann dearbhú teidlíochtaí íocaíochta, áfach, agus díolúine ó fhreagracht na mBallstát faoi bhainistíocht chomhpháirteach CETFT cosaint ar bhuiséad an Aontais ó chaiteachas neamhrialta a áirithiú. Dá réir sin, níor cheart dearbhú na dteidlíochtaí arna leithdháileadh d'fheirmeoirí roimh an 1 Eanáir 2020, amhail ón 1 Eanáir 2021, dochar a dhéanamh do chumhacht an Choimisiúin cinntí dá dtagraítear in Airteagal 52 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 a ghlacadh maidir le híocaíochtaí neamhrialta arna ndeonú i ndáil le haon bhliain féilire suas le 2020 go huile, mar gheall ar earráidí i líon nó i luach na dteidlíochtaí íocaíochta sin.
- (14) I bhfianaise na fírice go bhfuil pleananna straitéiseacha faoi CBT atá le hullmhú ag na Ballstáit i gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil nua le bheith infheidhme ón 1 Eanáir 2022, ba cheart rialacha idirthréimhseacha a leagan síos chun an trasdul ó na scéimeanna tacaíochta atá ann cheana chuig an gcreat dlíthiúil nua a rialú, go háirithe Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁷ [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

¹⁷ Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [*Plean Straitéiseach faoi CBT*] (IO L ..., ..., lch. ...).

- (15) Bhí caiteachas áirithe le haghaidh gealltanais fhadtéarmacha áirithe a rinneadh de bhun na Rialachán a dheonaigh tacaíocht le haghaidh forbairt tuaithe sula raibh Rialachán (AE) 1305/2013 ann incháilithe go fóill sa chlárthréimhse 2014-2020. Seachas i gcásanna ina bhfuil tréimhse na ngealltanais fadtéarmacha sin istigh, ba cheart an caiteachas sin a bheith incháilithe i gcónaí le linn na tréimhse a chumhdaítear faoin bPlean Straitéiseach faoi CBT ar feadh thréimhse na ngealltanais dlíthiúil faoi seach faoi réir ag an ráta ranníocaíochta is infheidhme sa tréimhse sin agus ar an gcoinníoll go ndéantar é a chur isteach sa phlean straitéiseach faoi CBT agus go n-íoctar an caiteachas i gcomhréir le Rialachán (AE) [HzR]. Ba cheart an rud céanna a bheith bainteach le gealltanais fadtéarmacha áirithe a glacadh faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 nó faoi Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013. Sa chomhthéacs sin, ba cheart a shoiléiriú freisin gur cheart na gealltanais dhlíthiúla, arna ndéanamh faoi bhearta a chomhfhreagraíonn do bhearta Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lena mbaineann an córas riaracháin agus rialaithe comhtháite, a bheith faoi réir an chórais riaracháin agus rialaithe comhtháite sin agus gur gá na híocaíochtaí a bhaineann leis na gealltanais dhlíthiúla sin a dhéanamh laistigh den tréimhse idir an 1 Nollaig agus 30 Meitheamh sa bhliain féilire dar gcionn.
- (16) Le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 leagtar síos rialacha maidir le comheagrú margai talmhaíochta agus áirítear leis scéimeanna cabhrach áirithe in Airteagail 29 go 60. Ba cheart na scéimeanna cabhrach sin a chomhtháthú i bPleananna Straitéiseacha faoi CBT de chuid na mBallstát mar idirghabhálacha earnála dá dtagraítear i bpointe (a) go (e) d'Airteagal 39 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]. Chun comhleanúnachas, leanúnachas agus trasdul réidh idir scéimeanna cabhrach Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 agus na hidirghabhálacha de chineál earnálach de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], ba cheart rialacha a leagan síos maidir le tréimhse gach ceann de na scéimeanna cabhrach sin maidir leis an dáta óna mbíonn éifeachtaí dlí ag Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a bheith ag na Ballstáit amach anseo.
- (17) Maidir leis an scéim cabhrach in earnáil na hola olóige agus na n-ológ boird, ba cheart na cláir oibre atá ann cheana a socraíodh don tréimhse idir an 1 Aibreán 2018 go dtí an 31 Márta 2021 a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2021. Maidir le scéimeanna cabhrach in earnáil na dtorthaí agus na nglasraí ba cheart rialacha a leagan síos maidir le mionathrú nó athsholáthar clár oibriúcháin.

- (18) D'fhoill leanúnachas a áirithiú maidir leis na scéimeanna cabhrach in earnáil an fhíona agus in earnáil na beachadóireachta, ní mór rialacha a leagan síos ionas gur féidir leanúint ar aghaidh le cur chun feidhme na scéimeanna cabhrach sin go dtí deireadh a gclárthréimhsí faoi seach. I gcás na tréimhse seo ba cheart feidhm a bheith i gcónaí ag forálacha áirithe de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 maidir le caiteachas a thabhaítear agus íocaíochtaí a dhéantar le haghaidh oibríochtaí arna gcur chun feidhme de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 tar éis an 31 Nollaig 2021 agus go dtí deireadh na scéimeanna cabhrach sin.
- (19) Chun tabhairt anonn suntasach gealltanais ón gclárthréimhse reatha maidir le forbairt tuaithe chuig Pleananna Straitéiseacha faoi CBT a theorannú, ba cheart an tréimhse de ghealltanais ilbhliantúla nua maidir le hagra-chomhshaoil-aeráid, feirmeoireacht orgánach agus **leas ainmhithe [...]** a theorannú d'uastréimhse 3 bliana. Ba cheart an síneadh a cuireadh leis na gealltanais atá ann cheana a bheith teoranta do bhliain amháin.
- (20) Ba cheart an CETFT a bheith in ann tacú le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail atá curtha ar bun i gcomhréir leis na rialacha nua atá leagtha síos i Rialachán (AE) XXXX/XXXX [RFC nua]. Chun nach ndéanfar cistí a fhágáil gan chaitheamh maidir le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail sa bhliain chlárthréimhse 2021, áfach, ba cheart go mbeadh Ballstáit a dhéanann an cinneadh a gcláir um fhorbairt tuaithe a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2021 agus a bhaineann leas as an bhféidearthacht méideanna a aistriú ó íocaíochtaí díreacha chuig forbairt tuaithe, ba cheart go mbeidís in ann an leithdháileadh íosta 5 % maidir le forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail a chur i bhfeidhm ach i leith ranníocaíocht CETFT do na cláir um fhorbairt tuaithe arna síneadh go dtí an 31 Nollaig 2021 agus déanfar é sin a ríomh sula ndéanfar méideanna ó íocaíocht dhíreach a aistriú.
- (21) Chun leanúnachas a áirithiú maidir leis an idirthréimhse, ba cheart an cúlchiste le haghaidh géarchéimeanna san earnáil talmhaíochta a choimeád le haghaidh 2021 agus ba cheart méid ábhartha an chúlchiste le haghaidh 2021 a chur san áireamh.
- (22) Maidir le réamh-mhaoiniú socruithe ó CETFT, ba cheart a shoiléiriú, i gcás ina gcinneann na Ballstáit an tréimhse 2014–2020 a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2021, nár cheart aon réamh-mhaoiniú breise a bheith deonaithe mar gheall ar sin do na cláir lena mbaineann.

- (23) Ní fhoráiltear in Airteagal 11 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 faoi láthair ach maidir le hoibleagáid fógra do Bhallstáit i dtaobh a gcinntí agus an toradh measta a bhaineann leis an laghdú ar an gcuid de mhéid na n-íocaíochtaí díreacha atá le deonú d'fheirmeoir ar feadh bliana féilire áirithe atá níos mó ná EUR 150 000 sna blianta 2015 go 2020. D'fhonn a áirithiú go leanfar den chóras atá ann cheana, ba cheart do na Ballstáit a gcinntí a fhógairt freisin agus maidir leis an toradh measta ar an laghdú don bhliain 2021.
- (24) Cuireann Airteagal 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ar chumas na mBallstát cistí a aistriú idir íocaíochtaí díreacha agus forbairt tuaithe maidir leis na blianta féilire 2014 go 2020. Chun a áirithiú go bhféadfaidh na Ballstáit a cloí lena straitéis féin, ba cheart an tsolúbthacht idir colúin a chur ar fáil don bhliain féilire 2021 freisin (i.e. an bhliain féilire 2022).
- (25) Chun gur féidir leis an gCoimisiún uasteorainneacha buiséadacha a shocrú i gcomhréir le hAirteagal 22(1), le hAirteagal 36(4), le hAirteagal 42(2), le hAirteagal 47(3), le hAirteagal 49(2), le hAirteagal 51(4) agus le hAirteagal 53(7) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, is gá go ndéanfaidh Ballstáit a gcinntí maidir le leithdháiltí a fhógairt de réir scéime don bhliain féilire 2021 faoin [...] [III/mm] 2020¹⁸.
- (26) Foráiltear in Airteagal 22(5) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le coigeartú líneach ar luach teidlíochtaí i gcás ina n-athraítear an uasteorainn do scéim na híocaíochta bunúsaí ó bhliain amháin go dtí an bhliain dár gcionn mar gheall ar chinntí áirithe a ghlac Ballstáit, cinntí a imríonn tionchar ar an uasteorainn do scéim na híocaíochta bunúsaí. D'fhéadfadh an síneadh ar Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán sin maidir le huasteorainneacha náisiúnta tar éis na bliana féilire 2020 agus na hathruithe bliantúla féideartha ón dáta sin tionchar a imirt ar an uasteorainn do scéim na híocaíochta bunúsaí. Dá réir sin, ionas go mbeidh Ballstáit in ann cloí leis an oibleagáid go mbeidh cothromaíocht idir shuim luach na dteidlíochtaí agus na gcúlchistí agus an uasteorainn don scéim íocaíochta bunúsaí a leagtar síos in Airteagal 22(4) den Rialachán sin, is cuí foráil a dhéanamh maidir le coigeartú líneach chun oiriúnú do shíneadh na n-athruithe nó do na hathruithe in Iarscríbhinn II le linn na hidirthréimhse. Ina theannta sin, chun tuilleadh solúbthachta a thabhairt do na Ballstáit, is dealraitheach gur iomchuí ligean do na Ballstáit luach na dteidlíochtaí nó an chúlchiste a oiriúnú, agus rátaí difriúla coigeartaithe i gceist b'fhéidir.

¹⁸ **Le coigeartú ag brath ar an am is dócha a ghlacfar an rialachán seo.**

- (27) I gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil atá ann faoi láthair, d'fhógair na Ballstáit in 2014 a gcinntí suas go dtí an bhliain féilire 2020, maidir le roinnt na huasteorann náisiúnta bliantúla le haghaidh scéim na híocaíochta bunúsaí idir na réigiúin na modhnuithe bliantúla de réir a chéile a d'fhéadfadh a bheith ann don tréimhse a chumhdaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013. Is gá go ndéanfaidh Ballstáit na cinntí sin don bhliain féilire 2021 a fhógairt freisin.
- (28) Is é an sásra cóineasaithe inmheánach an próiseas lárnach le haghaidh leithdháileadh níos cothroime ar thacaíocht ioncaim dhíreach i measc feirmeoirí. Tá sé ag éirí níos deacra agus níos deacra difríochtaí suntasacha aonair bunaithe ar sheantagairtí stairiúla a chosaint. I Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, is é atá i gceist le samhail bhunúsach an chóineasaithe inmheánaigh go ndéanfaidh na Ballstáit ráta comhréidh aonfhoirmeach a fheidhmiú le haghaidh na dteidlíochtaí íocaíochta go léir, ag leibhéal náisiúnta nó réigiúnach, ó 2015 ar aghaidh. Ar mhaithe le trasdul níos réidhe go luach aonfhoirmeach, áfach, socraíodh maolú ag ligean do na Ballstáit éagsúlú a dhéanamh ar luachanna na dteidlíochtaí íocaíochta trí chóineasú páirteach a chur i bhfeidhm, ar a dtugtar an “tsamhail tolláin” freisin, idir 2015 agus 2019. Bhain roinnt Ballstát leas as an maolú sin. Chun leanúint leis an bpróiseas i dtreo leithdháileadh níos cothroime ar íocaíochtaí díreacha, is féidir le Ballstáit cóineasú breise a dhéanamh i dtreo meán náisiúnta nó réigiúnach tar éis 2019 seachas leas a bhaint as ráta comhréidh aonfhoirmeach nó luach na dteidlíochtaí a choimeád ar leibhéal 2019. Ba cheart dóibh a gcinneadh i leith na bliana dár gcionn a fhógairt go bliantúil.

- (29) Foráiltear in Airteagal 30 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le modhnuithe bliantúla de réir a chéile ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh ón gcúlchiste le bheith i gcomhréir le céimeanna bliantúla na huasteorann náisiúnta atá socraithe in Iarscríbhinn II leis an Rialachán sin, atá i gcomhréir le bainistiú “ilbhliantúil” ar an gcúlchiste. Ba cheart na rialacha sin a oiriúnú chun a léiriú go bhfuil sé indéanta luach na dteidlíochtaí uile arna leithdháileadh agus luach an chúlchiste araon a leasú chun oiriúnú d'athrú ar an méid san Iarscríbhinn II idir dhá bhliain. Ina theannta sin, i roinnt Ballstát nár bhain ráta comhréidh amach faoi 2019, déantar cóineasú inmheánach a chur chun feidhme ar bhonn bliantúil. I gcás bhliain 2020 agus 2021, ní gá ach luach theidlíocht íocaíochta na bliana reatha a chinneadh i mbliain an leithdháilte. Ba cheart luach aonaid na dteidlíochtaí atá le leithdháileadh ón gcúlchiste i mbliain áirithe a ríomh tar éis coigeartú féideartha an chúlchiste i gcomhréir le hAirteagal 22(5) den Rialachán sin. In aon bhliain ina dhiaidh sin, ba cheart luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna leithdháileadh ón gcúlchiste a oiriúnú i gcomhréir le hAirteagal 22(5).
- (30) Foráiltear le hAirteagal 36 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 maidir le feidhmiú na scéime íocaíochta aonair limistéir (SIAL) go dtí 31 Nollaig 2020. Ligeann an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT (AE) .../... [an Rialachán maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT] do na Ballstáit tacaíocht bhunúsach ioncaim a chur chun feidhme leis na módúlachtaí céanna, i.e. gan teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh bunaithe ar thagairtí stairiúla. Dá bhrí sin, is cuí fadú ar SIAL in 2021 a cheadú.
- (31) Ar mhaithe le deimhneacht dhlíthiúil, ba cheart a shoiléiriú go ligean Airteagal 41 agus 42 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 do na Ballstáit athbhreithniú a dhéanamh, ar bhonn bliantúil, ar a gcinntí maidir le híocaíocht athdháilte.

- (31a) Tugtar de chumhacht don Choimisiún, le hAirteagal 52(10) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, gníomhartha tarmligthe a ghlacadh lena gceadaítear do na Ballstáit a chinneadh gur féidir leanúint de thacaíocht chúpláilte dheonach a íoc go dtí 2020 ar bhonn na n-aonad táirgthe dár deonaíodh an tacaíocht sin le linn tréimhse thagartha roimhe sin. Is é is aidhm dó sin an chomhsheasmhacht is mó is féidir a áirithiú idir scéimeanna de chuid an Aontais atá dírithe ar earnálacha ar féidir míchothromaíochtaí struchtúracha margaidh a bheith iontu. Is iomchuí, mar sin, síneadh a chur leis an gcumhachtú sin chun go gcumhdófar 2021 leis.**
- (32) Dá bhrí sin, ba cheart Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013, (AE) Uimh. 1306/2013, (AE) Uimh. 1307/2013, (AE) Uimh. 1308/2013, (AE) Uimh. 228/2013 agus (AE) Uimh. 229/2013 a leasú dá réir.
- (33) Maidir leis an soiléiriú ar chóineasú ón mbliain 2020, ba cheart feidhm chúlghabhálach a bheith ag pointe 6 d'Airteagal 10 ón 1 Eanáir 2020.
- (34) Ina theannta sin, ba cheart feidhm a bheith ag na leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus (AE) Uimh. 229/2013 ón 1 Eanáir 2021 i gcomhréir le Rialachán (AE) .../...[Rialachán lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil don tréimhse 2021 go 2027],

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Teideal I

Forálacha Idirthréimhseacha

Caibidil I

Leanúint de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 a chur i bhfeidhm ar feadh na bliana clárthréimhse 2021 agus síneadh ama a chur le tréimhsí áirithe faoi Rialacháin (AE) Uimh. 1303/2013 agus (AE) Uimh. 1310/2013

Airteagal 1¹⁹

Síneadh ama a chur le tréimhse na gclár a fhaigheann tacaíocht ó CETFT

1. Maidir le cláir a fhaigheann tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT), agus maidir le Ballstáit a bhfuil riosca ag gabháil dóibh, de dheasca easpa acmhainní airgeadais, nach bhféadfaidís dul faoi cheangal gealltanais dhlíthiúla nua i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, féadfaidh na Ballstáit sin síneadh ama go 31 Nollaig 2021 a chur leis an tréimhse a leagtar síos in Airteagal 26(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

Ballstáit a chinneann úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear sa chéad fhomhír, tabharfaidh siad fógra faoina gcinneadh don Choimisiún laistigh de **[10]**²⁰ lá ó theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. I gcás inar chuir na Ballstáit isteach sraith de chláir réigiúnacha i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, beidh san fhógra sin freisin faisnéis á insint cé na cláir réigiúnacha a bhfuiltear le síneadh ama a chur leo agus faisnéis maidir leis an leithdháileadh buiséadach comhfhreagrach laistigh den mhiondealú bliantúil le haghaidh na bliana 2021 mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.

¹⁹ **Ní mheasfar leasú an Chláir Forbartha Tuaithe mar leasú i dtaca le huaslíon na leasuithe cláir arna leagan síos de bhun Airteagal 12 de Rialachán 1305/2013 i Rialachán 808/2014 ach leigheasfar sin trí leasú a dhéanamh ar Rialachán 808/2014. Is amhlaidh atá freisin i gcás an sprioc-ama maidir le leasuithe ar an gclár a chur faoi bhráid an Choimisiúin i Rialachán 808/2014.**

²⁰ **Le plé tráth is faide anonn i gcás ina mbeidh aon lamháil ann leis an spriocdháta a shíneadh.**

I gcás ina measfaidh an Coimisiún nach bhfuil [...] údar cuí le síneadh ama a chur leis an tréimhse dá dtagraítear faoin gcéad fhomhír, cuirfidh sé é sin in iúl don Bhallstát laistigh de [...] **3 seachtaine ón dáta a bhfaighidh sé an fógra dá dtagraítear sa dara fomhír. Sa chás sin, cuirfidh an Ballstát lena mbaineann in iúl don Choimisiún laistigh de 3 seachtaine cé acu atá sé i gceist aige an cinneadh a tharraingt siar nó seasamh leis an gcinneadh sin, maille leis na cúiseanna atá leis sin.**

An fógra dá dtagraítear sa dara fomhír, beidh sé gan dochar don riachtanas iarratas a chur isteach leasú a dhéanamh ar an gclár forbartha tuaithe le haghaidh na bliana 2021 dá dtagraítear in Airteagal 11 [...] (a) de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013. Beidh sé d'aidhm ag leasú den chineál sin ar a laghad **sciar [...]** foriomlán **an rannchuidithe** ó CETFT, **arna fhorchoimeád do** na bearta dá dtagraítear in Airteagal 59(6) den Rialachán sin, a choinneáil ar bun.

2. Maidir leis na Ballstáit nach gcinnfidh úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo, beidh feidhm ina gcás siúd ag Airteagal [8] de Rialachán (AE).../... [Rialachán lena leagtar síos creat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027] maidir leis an leithdháileadh le haghaidh na bliana 2021, nár úsáideadh, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.

I gcás ina gcinnfidh Ballstát úsáid a bhaint as an bhféidearthacht dá dtagraítear i mír 1, agus gan sin a dhéanamh ach maidir le cláir réigiúnacha áirithe, is é a bheidh sa leithdháileadh dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo an méid a leagtar amach i gcomhair an Bhallstáit sin le haghaidh 2021 in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 lúide na leithdháiltí buiséadacha a dtugtar fógra mar gheall orthu i gcomhréir leis an [...] **dara fhomhír de mhír 1 [...]** i gcomhair na gclár réigiúnach a gcuirfear síneadh ama leo.

Airteagal 2

Rialachán (AE) Uimh. 1303/ 2013 leanúint d'fheidhm a bheith aige maidir le cláir a dtacaíonn CETFT leo

1. Leanfaidh Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 d'fheidhm a bheith aige maidir le cláir a fhaigheann tacaíocht ó CETFT faoi chlárthréimhse 2014-2020 agus maidir leis na cláir sin a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo.
2. Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, cuirfear síneadh ama aon bhliana amháin leis na tagairtí do thréimhsí nó spriocanna ama in Airteagal 50(1), Airteagal 51(1), Airteagal 57(2), Airteagal 65(2) agus (4), agus sa chéad mhír d'Airteagal 76 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.
- 2a. **Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014–2020, leasóidh na Ballstáit na spriocanna sin dá gcuid a bunaíodh i gcomhthéacs an chreata feidhmíochta a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, chun spriocanna a bhunú do 2024. I gcás na gclár sin, is mar thagairtí do spriocanna na bliana 2024 a thuigfear tagairtí do 2023 in aon ghníomhartha cur chun feidhme a ghlacfar ar bhonn Airteagal 22(7) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 nó ar bhonn Airteagail 8(3), 67, 75(5) agus 76(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013.**
3. Maidir le Ballstáit a chinnfidh síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, leanfaidh an Comhaontú Comhpháirtíochta a tarraingíodh suas le haghaidh na tréimhse ón 1 Eanáir 2014 go dtí an 31 Nollaig 2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, de bheith á úsáid mar dhoiciméad straitéiseach ag na Ballstáit agus ag an gCoimisiún a mhéid a bhaineann le cur chun feidhme na tacaíochta a dheonóidh CETFT le haghaidh na bliana 2021.
4. Is é an 31 Nollaig 2026 an dáta is déanaí faoina n-ullmhóidh an Coimisiún tuarascáil sintéise ina mbeidh príomhchonclúidí na meastóireachtaí ex post ar CETFT a shocraítear le hAirteagal 57(4) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

Airteagal 3

Incháilitheacht cineálacha áirithe caiteachais in 2021

Gan dochar d'Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, d'Airteagal 2(2) den Rialachán seo ná d'Airteagal 38 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, beidh an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 3(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 agus in Airteagal 16 de Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014, beidh sé incháilithe le haghaidh ranníocaíocht ó CETFT as leithdháileadh 2021 i gcomhair cláir a fhaigheann tacaíocht ó CETFT a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas:

- (a) déantar foráil do chaiteachas den sórt sin sa chlár forbartha tuaithe ábhartha i gcomhair 2021;
- (b) an ráta ranníocaíochta CETFT a ghabhann leis an mbeart comhfhreagrach faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1310/2013 agus in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 807/2014, tá sé infheidhme;
- (c) an córas dá dtagraítear in Airteagal 67(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, tá sé infheidhme maidir leis na gealltanais dhlíthiúla ar gabhadh faoina gceangal faoi bhearta a chomhfhreagraíonn do thacaíocht a deonaíodh i gcomhréir le pointí (a) agus (b) d'Airteagal 21(1), le hAirteagail 28 go 31 agus le hAirteagail 33, 34 agus 40 de [...] Rialachán **(AE) Uimh. 1305/2013** [...] agus sainaithnítear go soiléir na hoibríochtaí is ábhartha; agus
- (d) rinneadh na híocaíochtaí i leith na ngealltanais dlíthiúil dá dtagraítear i bpointe (c) laistigh den tréimhse a leagtar síos in Airteagal 75 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013.

Caibidil II

Airteagail 25 go 28 de Rialachán (AE) [NEW CPR] a chur i bhfeidhm ar feadh na bliana clárthréimhse 2021

Airteagal 4

Forbairt áitiúil faoi stiúir an phobail

Maidir le cláir a fuair tacaíocht CETFT sa tréimhse 2014-2020 agus maidir le cláir a gcinntídh Ballstáit ina leith síneadh ama a chur le tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo, féadfaidh CETFT tacaíocht a thabhairt do:

- (a) forbairt áitiúil ilchistithe faoi stiúir an phobail i gcomhréir le hAirteagail 25 go 28 de Rialachán (AE) [NEW CPR]; **agus**
- (b) **fothú acmhainní agus gníomhaíochtaí ullmhúcháin lena dtacaítear le straitéisí áitiúla faoi stiúir an phobail a cheapadh agus a chur chun feidhme amach anseo i gcomhréir le hAirteagal 28(1)(a) de Rialachán (AE) [NEW RFC].**

Caibidil III

Teidlíochtaí íocaíochta i gcás íocaíochtaí díreach le feirmeoirí

Airteagal 5

Teidlíochtaí íocaíochta cinntitheacha

1. Amhail ón 1 Eanáir 2021, measfar gur dlíthiúil agus rialta iad na teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh ar fheirmeoirí roimh an 1 Eanáir 2020. An luach le haghaidh na bliana féilire 2020 atá bailí an 31 Nollaig 2020, is é sin an luach a bheidh ag na teidlíochtaí sin a bhfuiltear lena meas mar theidlíochtaí dlíthiúla rialta. Tá sin gan dochar do na hairteagail ábhartha i ndlí an Aontais, Airteagal 22(5) agus Airteagal 25(12) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 go háirithe, a bhaineann le luach teidlíochtaí íocaíochta le haghaidh na bliana féilire 2021 agus ó sin amach.

2. Ní chuirfear mír 1 i bhfeidhm maidir leis na teidlíochtaí íocaíochta a leithdháileadh ar fheirmeoirí bunaithe ar iarratais a bhí míchruinn ó thaobh fíricí, ach amháin i gcásanna nach bhféadfaí a bheith ag súil go réasúnta go n-aimseodh an feirmeoir an earráid.
3. Beidh mír 1 gan dochar don chumhacht atá ag an gCoimisiún cinntí dá dtagraítear in Airteagal 52 de Rialachán (CE) Uimh. 1306/2013 a dhéanamh maidir le caiteachas a thabhaítear i gcás íocaíochtaí a deonaíodh, i leith aon bhliain féilire, suas go 2020 agus 2020 san áireamh.

Caibidil IV

[...]

Forálacha idirthréimhseacha maidir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013

Airteagal 6

Incháilitheacht an chaiteachais arna thabhú faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013

I gcás aon chaiteachas a bhaineann le gealltanais dhlíthiúla, arna dtabhairt do thairbhithe, arna thabhú faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, is féidir gurb incháilithe a leithéid le haghaidh rannchuidithe ó CETFT don tréimhse 2022-2027 ó 1 Eanáir 2022 amach, faoi réir na gcoinníollacha a chinnfear i gcomhréir leis an gcreat dlíthiúil CBT is infheidhme le linn na tréimhse 2022-2027.

[...]

[...] ²¹

²¹

[...].

[...]

(c) [...]

(d) [...]

ROINN 2

[...]

[...]

[...]

[...]

Leasuithe ar Theideal III

Airteagal 8

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 mar a leanas:

- (1) in Airteagal 28(5), cuirtear an dara fomhír seo a leanas leis:

'Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó 2021 amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse is giorra, is é sin thréimhse idir aon bhliain amháin agus trí **bliana** ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil a chur leis na gealltanais tar éis dheireadh na thréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh, ó 2021 amach, an síneadh sin thar aon bhliain amháin. Ó 2021 amach, maidir le gealltanais nua díreach tar éis gealltanais a comhlíonadh sa thréimhse tosaigh, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse aon bhliain amháin ina gcuid clár forbartha tuaithe.

De mhaolú ar an gcéad agus ar an tríú habairt den dara fomhír de mhír 5, i gcás gealltanais nua a ghabháil de láimh ó 2021 amach, féadfaidh na Ballstáit thréimhse is faide ná [...] a chinneadh i gcás ina mbeidh údar cuí leis bunaithe ar chineál na ngealltanais agus ar na cuspóirí comhshaoil agus aeráide atáthar a iarraidh.

- (2) in Airteagal 29(3), cuirtear an dara fomhír seo a leanas leis:

'Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó 2021 amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse is giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus trí bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil i gcomhair feirmeoireacht orgánach tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh, ó 2021 amach, an síneadh sin thar aon bhliain amháin. Ó 2021 amach, maidir le gealltanais nua a bhaineann le cothabháil dhíreach, tar éis an ghealltanais a comhlíonadh sa tréimhse tosaigh, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse aon bhliain amháin ina gcuid clár forbartha tuaithe.

De mhaolú ar an gcéad agus ar an tríú habairt den dara fomhír de mhír 3, i gcás gealltanais nua a ghabháil de láimh ó 2021 amach, féadfaidh na Ballstáit tréimhse is faide ná [...] a chinneadh i gcás ina mbeidh údar cuí leis bunaithe ar chineál na ngealltanais agus ar na cuspóirí comhshaoil agus aeráide atáthar a iarraidh.'

- (3) in Airteagal 33(2), cuirtear isteach an tríú fomhír seo a leanas:

'Maidir le gealltanais nua a rachfar faoina gceangal ó 2021 amach, cinnfidh na Ballstáit ar thréimhse is giorra, is é sin tréimhse idir aon bhliain amháin agus trí bliana ar fad, ina gcuid clár forbartha tuaithe. Má dhéanann na Ballstáit soláthar le haghaidh síneadh ama bliantúil a chur leis na gealltanais tar éis dheireadh na tréimhse tosaigh i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, ní rachaidh, ó 2021 amach, an síneadh sin thar aon bhliain amháin.'

- (4) in Airteagal 42, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

'1. De bhreis ar na cúraimí dá dtagraítear in Airteagal 34 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 agus, i gcás inarb infheidhme, na cúraimí dá dtagraítear in Airteagal 27 de Rialachán (AE) [NEW CPR] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*, féadfaidh grúpaí áitiúla gníomhaíochta cúraimí breise arna dtarmligean chucu ag an Údarás Bainistíochta agus/nó ag an ngníomhaireacht íocaíochta a chomhlíonadh.

* Rialachán (AE) [NEW CPR] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] [...] (IO ...).';

(5) in Airteagal 44, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta réamhráití:

'Déanfar an tacaíocht dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 35(1) de Rialachán (AE)

Uimh. 1303/2013 agus, i gcás inarb infheidhme, na cúraimí dá dtagraítear in Airteagal 28 de Rialachán (AE) [NEW CPR], a dheonú do:';

(6) Leasaítear Airteagal 58 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an dara fomhír seo a leanas leis:

'Gan dochar do mhíreanna 5, 6 agus 7, is EUR [11 258 707 816] ar a mhéad, i bpraghsanna reatha, méid iomlán na tacaíochta ón Aontas a bheidh ann don fhorbairt tuaithe faoin Rialachán seo, i gcomhair na tréimhse ón 1 Eanáir 2021 go dtí an 31 Nollaig 2021, i gcomhréir leis an gcreat ilbhliantúil airgeadais le haghaidh na mblianta 2021 go dtí 2027.';

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 7:

'7. Chun na forbairtí a bhaineann leis an miondealú bliantúil dá dtagraítear i mír 4 a chur san áireamh, ar a n-áirítear na haistrithe dá dtagraítear i míreanna 5 agus 6 agus na haistrithe a thiocfaidh de chur i bhfeidhm Airteagal 1 de Rialachán (AE) XXXX/XXXX ó

Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle* [an Rialachán seo], chun coigeartuithe teicniúla a dhéanamh gan na leithdháiltí foriomlána a athrú, nó chun aon athrú eile a chur san áireamh a ndéanfar foráil lena aghaidh le gníomh reachtach tar éis an Rialachán seo a ghlacadh, cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 83 den Rialachán seo, chun na huasteorainneacha a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an Rialachán seo a athbhreithniú.

* Rialachán (AE) [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] [...] (IO):';

(7) [...] Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 59(5):

'Forchoimeádfar 5 % ar a laghad agus 2.5 % i gcás na Cróite den ranníocaíocht iomlán ó CETFT chuig an gclár forbartha tuaithe d'fhorbairt áitiúil LEADER agus d'fhorbairt faoi stiúir an phobail dá dtagraítear in Airteagal 4 de Rialachán (AE) XXXX/XXXX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle* [an Rialachán seo].

'Aon uair a bhainfidh na Ballstáit úsáid as an bhféidearthacht dá bhforáiltear sa séú fomhír d'Airteagal 14(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013, beidh feidhm ag na céatadáin a leagtar síos sa chéad fhomhír den mhír seo maidir le ranníocaíocht iomlán CETFT i gcomhair an chláir forbartha tuaithe gan an tacaíocht bhreise a chuirtear ar fáil i gcomhréir leis an séú fomhír d'Airteagal 14(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013';

(8) in Airteagal 75(1) cuirtear an dara fomhír seo a leanas leis:

'Maidir le cláir a gcinnfidh Ballstát ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014–2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) de Rialachán (AE) [XXXX/XXXX] [an Rialachán seo], cuirfidh an Ballstát sin an tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme faoi bhráid an Choimisiúin de bhun na chéad fhomhíre den mhír seo go dtí an [...] **30 Meitheamh 2025**';

(9) in Airteagal 78, cuirtear an dara fomhír seo a leanas leis:

'Maidir le cláir a gcinnfidh Ballstát ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) de Rialachán (AE) [XXXX/XXXX] [an Rialachán seo], cuirfidh an Ballstát sin an tuarascáil meastóireachta ex post faoi bhráid an Choimisiúin de bhun na chéad fhomhíre den mhír seo go dtí an 31 Nollaig 2025.';

(10) Leasaítear Iarscríbhinn I i gcomhréir le hIarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 9
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 mar a leanas:

(1) in Airteagal 25, cuirtear an tríú fomhír seo a leanas leis:

'Maidir le 2021, is é EUR [400] milliún (ag praghsanna 2011) an méid a bheidh sa chúlchiste agus áireofar é faoi Cheannteideal 3 den Chreat Airgeadais Ilbhliantúil mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) [xxxx/xxxx] ón gComhairle*[CAI].

* Rialachán (AE) [...] an [...] [lena leagtar síos an Creat Airgeadais Ilbhliantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027 (IO ...)];

(2) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 33:

'Airteagal 33

Gealltanais bhuiséadacha

A mhéid a bhaineann le gealltanais bhuiséadacha an Aontais i gcomhair cláir forbartha tuaithe, beidh feidhm ag Airteagal 76 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, i gcomhar le hAirteagal 2(2) de Rialachán (AE) [XXXX/XXXX] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*[an Rialachán seo] i gcás inarb infheidhme.

* Rialachán (AE) [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] [...] (IO).';

(3) in Airteagal 35, cuirtear an mhír 5 seo a leanas leis:

'5. Maidir le cláir a gcinnfidh na Ballstáit ina leith síneadh ama a chur leis an tréimhse 2014-2020 i gcomhréir le hAirteagal 1(1) de Rialachán (AE) [XXXX/XXXX] [an Rialachán seo], ní dheonófar aon réamh-mhaoiniú i gcomhair leithdháileadh 2021.';

(4) in Airteagal 37, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

'1. Nuair a gheobhaidh an Coimisiún an tuarascáil bhliantúil deiridh faoin dul chun cinn atá déanta maidir le cur chun feidhme cláir fhorbartha tuaithe, íocfaidh an Coimisiún an t-iarmhéid, ach na hacmhainní a bheith ar fáil, ar bhonn an phlean airgeadais atá i bhfeidhm, ar bhonn na gcuntas bliantúil le haghaidh na bliana deireanaí de chur i gcrích an chláir ábhartha forbartha tuaithe agus ar bhonn an chinnidh chomhfhreagraigh maidir le himréiteach. Cuirfear na cuntais sin faoi bhráid an Choimisiúin tráth nach déanaí ná 6 mhí tar éis an dáta deiridh incháilitheachta maidir le caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, agus i gcomhar le hAirteagal 2(2) de Rialachán (AE) [XXXX/XXXX] [an Rialachán seo] i gcás inarb infheidhme. Beidh cumhdaithe iontu an caiteachas a dhéanfaidh an ghníomhaireacht íocaíochta suas go dtí an dáta deiridh incháilitheachta maidir le caiteachas.';

(5) in Airteagal 38, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

'2. An chuid sin de ghealltanais bhuiséadacha a bhí fós oscailte ar an dáta deiridh incháilitheachta maidir le caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 65(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, agus i gcomhar le hAirteagal 2(2) de Rialachán (AE) [XXXX/XXX] [an Rialachán seo] i gcás inarb infheidhme, agus nach ndearnadh dearbhú caiteachais ina leith laistigh de 6 mhí ón dáta sin, déanfar an chuid sin a shaoradh go huathoibríoch.'.

Airteagal 10
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 mar a leanas:

(1) in Airteagal 11(6), cuirtear an ceathrú fomhír seo a leanas leis:

'Maidir leis an mbliain 2021, tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún, faoin [...] **[II/mm]**²² 2020, faoi na cinntí a rinneadh i gcomhréir leis an Airteagal seo agus faoin meastachán ar chomhthoradh aon laghduithe a bheadh déanta.'

(2) Leasaítear Airteagal 14 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an seachtú fomhír seo a leanas leis:

'Suas go dtí an [...] **[II/mm]** 2020²³ ar a dhéanaí, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh suas le 15 % dá n-uasteorainneacha náisiúnta bliantúla i gcomhair na bliana 2021 a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo a chur ar fáil, mar thacaíocht bhreise arna maoiniú faoi CETFT sa bhliain airgeadais 2022. Dá bhrí sin, ní bheidh an méid comhfhreagrach ar fáil a thuilleadh chun íocaíochtaí díreacha a dheonú. Tabharfar fógra faoin gcinneadh sin don Choimisiún faoin [...] **[II/mm]** 2020²⁴ agus leagfar amach ann an céatadán a roghnaíodh.'

²² Le coigeartú ag brath ar an am is dócha a ghlacfar an rialachán seo.

²³ Le coigeartú ag brath ar an am is dócha a ghlacfar an rialachán seo.

²⁴ Le coigeartú ag brath ar an am is dócha a ghlacfar an rialachán seo.

(b) i mír 2, cuirtear an seachtú fomhír seo a leanas leis:

'Go dtí an [...] [ll/mm] 2020²⁵ ar a dhéanaí, féadfaidh Ballstáit nach mbeidh an cinneadh dá dtagraítear i mír 1 déanta acu, cinneadh suas go 15 % a chur ar fáil mar íocaíochtaí díreacha, nó i gcás na dtíortha seo, an Bhulgáir, an Eastóin, an Spáinn, an Laitvia, an Liotuáin, an Pholainn, an Phortaingéil, an Rómáin, an tSlóvaic, an Fhionlainn, agus an tSualainn, cinneadh a dhéanamh suas go 25 % den mhéid a leithdháilfear mar thacaíocht arna mhaoiniú faoin CETFT sa bhliain airgeadais 2022 trí bhíthin reachtaíocht de chuid an Aontais a glacadh tar éis Rialachán (AE) [xxxx/xxxx] ón gComhairle*[CAI] a ghlacadh. Dá bhrí sin, ní bheidh an méid comhfhreagrach ar fáil a thuilleadh le haghaidh tacaíocht a mhaoineofar faoi CETFT. Tabharfar fógra faoin gcinneadh sin don Choimisiún faoin [...] [dd/mm] 2020²⁶ agus leagfar amach ann an céatadán a roghnaíodh.

* Rialachán (AE) [...] an [...] [lena leagtar síos an Creat Airgeadais Ilbhiantúil le haghaidh na mblianta 2021 go 2027 (IO).];

(3) cuirtear an tAirteagal 15a seo a leanas le Caibidil 1, ag a deireadh:

'Airteagal 15a

Fógraí le haghaidh na bliana féilire 2021

Maidir le bliain féilire 2021, tabharfaidh na Ballstáit fógra, faoin [...] [dd/mm] 2020²⁷, faoi na céatadáin den uasteorainn náisiúnta bliantúil dá dtagraítear in Airteagal 22(2),

Airteagal 36(4), Airteagal 42(1), Airteagal 49(1), Airteagal 51(1) agus in Airteagal 53(6).';

²⁵ **Le coigeartú ag brath ar an am is dócha a ghlacfar an rialachán seo.**

²⁶ **Le coigeartú ag brath ar an am is dócha a ghlacfar an rialachán seo.**

²⁷ **Le coigeartú ag brath ar an am is dócha a ghlacfar an rialachán seo.**

- (4) in Airteagal 22(5), cuirtear an dara fomhír seo a leanas leis:

'Maidir le bliain féilire 2021, agus maidir leis an uasteorainn a shocróidh an Coimisiún i leith Ballstáit de bhun mhír 1, má bhíonn difríocht idir an uasteorainn sin agus uasteorainn na bliana roimhe sin de thoradh athrú ar an méid a leagtar amach in Iarscríbhinn II nó de thoradh aon chinneadh a ghlac an Ballstát i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo, d'Airteagal 14(1) nó (2), d'Airteagal 42(1), Airteagal 49(1), Airteagal 51(1), nó d'Airteagal 53, déanfaidh an Ballstát sin laghdú líneach nó méadú líneach ar luach na dteidlíochtaí íocaíochta uile agus/nó déanfaidh sé laghdú nó méadú ar an gcúlchiste náisiúnta nó ar na cúlchistí réigiúnacha chun a áirithiú go gcomhlíonfar mír 4 den Airteagal seo.';

- (5) in Airteagal 23(6), cuirtear an ceathrú fomhír seo a leanas leis:

'Maidir le bliain féilire 2021, tabharfaidh na Ballstáit sin a chuirfidh an chéad fhomhír de mhír 1 i bhfeidhm, tabharfaidh siad fógra don Choimisiún, faoin [...] III/mm 2020²⁸, faoi na cinntí dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3.';

- (6) in Airteagal 25, cuirtear an mhír 11 seo a leanas leis:

'11. Tar éis iad na coigeartuithe dá dtagraítear in Airteagal 22(5) a chur i bhfeidhm, féadfaidh na Ballstáit sin a mbeidh úsáid bainte acu as an maolú dá bhforáiltear i mír 4 den Airteagal seo, féadfaidh siad a chinneadh, maidir le teidlíochtaí íocaíochta a bhí ag feirmeoirí an 31 Nollaig 2019 arb ísle a luach ná an luach aonaid le haghaidh na bliana 2020 arna ríomh i gcomhréir leis an dara fomhír den mhír seo, go méadófar an luach aonaid ionsar an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana 2020. Ríomhfar an méadú faoi réir na gcoinníollacha a leanas:

(a) is ar chritéir oibiachtúla neamh-idirdhealaitheacha a bhunaítear an modh lena ríomhtar an méadú a chinneann an Ballstát;

²⁸ **Le coigeartú faoi réir ghlacadh dóchúil an rialacháin seo.**

(b) chun an méadú a mhaoiniú, laghdófar teidlíochtaí íocaíochta a bhí i seilbh feirmeoirí nó faoi léas acu an 31 Nollaig 2019 arb airde a luach ná an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana 2020 arna ríomh i gcomhréir leis an dara fomhír, agus déanfar an laghdú sin maidir le hiomlán na dteidlíochtaí sin nó maidir le sciar díobh. Beidh feidhm ag an laghdú sin maidir leis an difríocht idir luach na dteidlíochtaí sin agus an luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana 2020. Déanfar an modh ina gcuirfear an laghdú sin a chur i bhfeidhm a bhunú ar chritéir oibiachtúla neamh-idirdhealaitheacha, agus mar chuid de sin féadfar teorainn a shocrú nach rachfar faoina bhun leis an laghdú sin.

An luach aonaid náisiúnta nó réigiúnach le haghaidh na bliana 2020 dá dtagraítear sa chéad fhomhír, ríomhfar é mar a leanas: roinnfear an uasteorainn náisiúnta nó réigiúnach i gcomhair scéim na híocaíochta bunúsaí a shocraítear i gcomhréir le hAirteagal 22(1) nó 23(2) le haghaidh na bliana 2020, gan méid an chúlchiste náisiúnta (nó na gcúlchistí náisiúnta) a áireamh, ar an líon teidlíochtaí íocaíochta a bhí i seilbh feirmeoirí nó faoi léas acu an 31 Nollaig 2019.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, féadfaidh na Ballstáit a mbeidh úsáid bainte acu as an maolú dá bhforáiltear i mír 4, féadfaidh siad a chinneadh go gcoimeádfar luach na dteidlíochtaí íocaíochta arna ríomh i gcomhréir leis an mír sin agus faoi réir an choigeartaithe dá dtagraítear in Airteagal 22(5).

Cuirfidh na Ballstáit na feirmeoirí ar an eolas in am trátha faoi luach a gcuid teidlíochtaí íocaíochta mar a ríomhadh i gcomhréir leis an mír seo.;

(7) in Airteagal 25, cuirtear an mhír 12 seo a leanas leis:

'12. Maidir le bliain féilire 2021, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh go gcuirfear breis cóineasú inmheánach i bhfeidhm trí mhír 11 a chur i bhfeidhm maidir leis an mbliain lena mbaineann.;

- (8) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 29:

'Airteagal 29

Fógraí i leith luach na dteidlíochtaí íocaíochta agus i leith cóineasaithe

Maidir le bliain féilire 2020, tabharfaidh na Ballstáit fógra, faoin [Nóta chuig Oifig na bhFoilseachán: laistigh d'aon mhí amháin ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin Idirthréimhsigh seo], faoi na cinntí a rinne siad dá dtagraítear in Airteagal 25(11).

Maidir le bliain féilire 2021, tabharfaidh na Ballstáit fógra, faoin [...] **[dd/mm]** 2020²⁹, faoi na cinntí a rinne siad dá dtagraítear in Airteagal 25(12).';

- (9) in Airteagal 30(8), cuirtear an ceathrú fomhír seo a leanas leis:

'Maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2021, déanfar coigeartú i gcomhréir leis an dara fomhír d'Airteagal 22(5) ar an méid de chúlchiste atá le heisiamh i gcomhréir leis an dara fomhír. Maidir le leithdháiltí ón gcúlchiste in 2021, ní bheidh an tríú fomhír den mhír seo infheidhme.';

- (10) in Airteagal 36(1), cuirtear an dara fomhír seo a leanas isteach:

'Na Ballstáit a mbeidh an scéim íocaíochta aonair limistéir á cur i bhfeidhm acu in 2020, leanfaidh siad de sin tar éis an 31 Nollaig 2020.';

(10a) in Airteagal 37(1), cuirtear an fhomhír seo leanas isteach:

'Féadfaidh Ballstáit a dheonaíonn cabhair idirthréimhseach náisiúnta sa tréimhse 2015-2020 a chinneadh cabhair idirthréimhseach náisiúnta a dheonú in 2021.'

²⁹ **Le coigeartú faoi réir ghlacadh dóchúil an rialacháin seo.**

(10b) in Airteagal 37(4), cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fleisce:

'- 50% in 2020 agus 2021.'

(11) in Airteagal 41(1), cuirtear isteach an tríú fomhír seo a leanas:

'Suas go dtí an [...] **[dd/mm]**³⁰ ar a dhéanaí, an bhliain roimh bhliain an chur i bhfeidhm, féadfaidh na Ballstáit an cinneadh a rinne siad dá dtagraítear sa chéad fhomhír a athbhreithniú. Tabharfaidh siad fógra don Choimisiún, faoin dáta sin, faoi aon chinneadh den sórt sin.'

(12) in Airteagal 42(1), cuirtear an dara fomhír seo a leanas leis:

'Suas go dtí an [...] **[dd/mm]**³¹ ar a dhéanaí, an bhliain roimh bhliain an chur i bhfeidhm, féadfaidh na Ballstáit an cinneadh a rinne siad dá dtagraítear sa chéad fhomhír a athbhreithniú. Tabharfaidh siad fógra don Choimisiún, faoin dáta sin, faoi aon chinneadh den sórt sin.'

(12a) in Airteagal 52, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 10:

'Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 70 lena bhforlíontar an Rialachán seo, a mhéid a bhaineann le bearta darb aidhm a sheachaint go mbeidh tairbhithe dá dtugtar tacaíocht chúpláilte siar le míchothromaíochtaí struchtúracha margaidh. I ngeall ar na gníomhartha tarmligthe sin, beidh na Ballstáit in ann a chinneadh go leanfar den tacaíocht sin a íoc go dtí 2021 ar bhonn na n-aonad táirgthe dar deonaíodh tacaíocht chúpláilte dheonach le linn tréimhse thagartha a tháinig roimhe sin. '

³⁰ **Le coigeartú ag brath ar an am is dócha a ghlacfar an rialachán seo.**

³¹ **Le coigeartú ag brath ar an am is dócha a ghlacfar an rialachán seo.**

(13) in Airteagal 58, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

'3. Déanfar méid na híocaíochta i leith barr sonrach in aghaidh an heicteáir de limistéar incháilithe a ríomh, maidir le 2020, tríd an táirgeacht a bhunaítear i mír 2 a iolrú faoi na méideanna tagartha seo a leanas:

- An Bhulgáir: EUR 649,45,
- An Ghréig: EUR 234,18,
- An Spáinn: EUR 362,15,
- An Phortaingéil: EUR 228,00.

Déanfar méid na híocaíochta i leith barr sonrach in aghaidh an heicteáir de limistéar incháilithe a ríomh, maidir le 2021, tríd an táirgeacht a bhunaítear i mír 2 a iolrú faoi na méideanna tagartha seo a leanas:

- An Bhulgáir: EUR [624,11],
- An Ghréig: EUR [225,04],
- An Spáinn: EUR [348,03],
- An Phortaingéil: EUR [219,09].';

(14) Leasaítear Iarscríbhinní II agus III i gcomhréir le hIarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 11

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 mar a leanas:

(0) in Airteagal 29(1) cuirtear an dara fomhír seo a leanas leis:

[...]

'De mhaolú ar fhomhír 1, cuirfear síneadh go 31 Nollaig 2021 le cláir oibre arna n-ullmhú le linn na tréimhse idir 1 Aibreán 2018 agus 31 Márta 2021. Na heagraíochtaí de tháirgeoirí ábhartha a shainaithnítear faoi Airteagal 152 den Rialachán seo, na comhlachais ábhartha d'eagraíochtaí táirgeoirí a shainaithnítear faoi Airteagal 156 den Rialachán seo, agus na heagraíochtaí ábhartha idirchraoibhe a shainaithnítear faoi Airteagal 157 den Rialachán seo, déanfaidh siad a gcláir oibre a mhodhnú chun an síneadh ama sin a thabhairt san áireamh. Cuirfear na cláir oibre mhodhnaithe in iúl don Choimisiún faoin [31 Nollaig 2020]³²;

³² **Le coigeartú faoi réir ghlacadh dóchúil an rialacháin seo.**

(1) in Airteagal 29, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

'2. Is mar seo a leanas a bheidh maoiniú an Aontais, le haghaidh 2020, i gcomhair na gclár oibre dá dtagraítear i mír 1:

(a) EUR 11 098 000 i gcomhair na Gréige;

(b) EUR 576 000 i gcomhair na Fraince;

(c) EUR 35 991 000 i gcomhair na hIodáile.

Is mar seo a leanas a bheidh maoiniú an Aontais, le haghaidh 2021, i gcomhair na gclár oibre dá dtagraítear i mír 1:

(a) EUR [10 666 000] i gcomhair na Gréige;

(b) EUR [554 000] i gcomhair na Fraince;

(c) EUR [34 590 000] i gcomhair na hIodáile.';

(1a) in Airteagal 33(1), cuirtear isteach an tríú fomhír agus an ceathrú fomhír seo a leanas:

'Maidir le cláir oibríochtúla a bhfuil síneadh le formheas ina leith, tar éis theacht i bhfeidhm Rialachán AE [XXXX/XXXX] [An Rialachán Idirthréimhseach], i gcomhréir leis an uastréimhse cúig bliana dá dtagraítear sa chéad fhomhír, ní fhéadfar síneadh a chur leo ach go dtí an 31 Nollaig 2021.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, aon chláir oibríochtúla nua a fhorghéarfar tar éis theacht i bhfeidhm Rialachán AE [XXXX/XXXX] [An Rialachán Idirthréimhseach [...]], ní mhairfidh siad ar feadh tréimhse is faide ná trí bliana."

(2) in Airteagal 58, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

'2. I gcás na Gearmáine, deonófar EUR 2 277 000 in aghaidh na bliana 2020 mar mhaoiniú ón Aontas don chabhair d'eagraíochtaí táirgeoirí dá bhforáiltear i mír 1.

I gcás na Gearmáine, deonófar EUR [2 188 000] in aghaidh na bliana 2021 mar mhaoiniú ón Aontas don chabhair d'eagraíochtaí táirgeoirí dá bhforáiltear i mír 1.';

(2a) in Airteagal 68(1), cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara habairt den chéad fhomhír:

'Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh cead a thabhairt do tháirgeoirí an iarraidh sin a chur isteach ar chearta a thiontú ina n-údaruithe go dtí an 31 Nollaig 2021.'

(2b) in Airteagal 214a, cuirtear an fhomhír seo a leanas leis:

'In 2021, féadfaidh an Fhionlainn leanúint de na cabhracha náisiúnta dá dtagraítear i mír 1 a dheonú faoi réir na gcoinníollacha agus na méideanna céanna a údaróidh an Coimisiún don bhliain 2020.'

(3) Cuirtear an téacs atá in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad Iarscríbhinn IV.

Airteagal 12

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 228/2013

In Airteagal 30 de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 1, 2 agus 3:

'1. Na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo, cé is moite de na bearta dá bhforáiltear in Airteagail 22 agus 24 den Rialachán seo, beidh siad ina n-idirghabhálacha a mbeidh de chuspóir leo na margaí talmhaíochta a thabhairt chun rialtachta de réir bhrí Airteagal 4(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*.

2. I leith le gach bliain airgeadais, maoineoidh an tAontas na bearta dá bhforáiltear i gCaibidlí III agus IV suas go huasmhéid bliantúil is ionann agus:

-sna ranna Francacha thar lear: EUR [267 580 000],

-na hAsóir agus Maidéara: EUR [102 080 000],

-na hOileáin Chanáracha: EUR [257 970 000].

3. Na suimeanna arna leithdháileadh do gach bliain airgeadais chun na bearta dá bhforáiltear i gCaibidil III a mhaoiniú, ní fhéadfaidh siad na méideanna seo a leanas a shárú:

-sna ranna Francacha thar lear: EUR [25 900 000],

-na hAsóir agus Maidéara: EUR [20 400 000],

-na hOileáin Chanáracha: EUR [69 900 000].

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena mbunófar na ceanglais ar i gcomhréir leo a fhéadfaidh na Ballstáit leasú a dhéanamh ar leithdháileadh na n-acmhainní a dhéantar a leithdháileadh gach bliain ar na táirgí éagsúla a chumhdaítear leis na socruithe soláthair. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 34(2).

--

* Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 352/78, (CE) Uimh. 165/94, (CE) Uimh. 2799/98, (CE) Uimh. 814/2000, (CE) Uimh. 1290/2005 agus (CE) Uimh. 485/2008 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 549).'

Airteagal 13
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 229/2013

In Airteagal 18 de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 2 agus 3:

'2. Maoineoidh an tAontas na bearta dá bhforáiltear i gCaibidlí III agus IV suas go dtí uasmhéid bliantúil EUR [23 000 000].

3. An méid a leithdháilfear gach bliain chun na socrúithe sonracha soláthair dá bhforáiltear i gCaibidil III a mhaoiniú, ní rachaidh sé thar EUR [6 830 000].'

Teideal III
Forálacha críochnaitheacha

Airteagal 14

Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm ar an seachtú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Mar sin féin,

- beidh feidhm ag pointe (6) d'Airteagal 10 ón 1 Eanáir 2020;
- beidh feidhm ag Airteagail 12 agus 13 ón 1 Eanáir 2021.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

IARSCRÍBHINNÍ A GHABHANN LE hIARSCRÍBHINN A

IARSCRÍBHINN I

Leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 mar a leanas:

(1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

'CUID A HAON: Miondealú ar thacaíocht an Aontais don fhorbairt tuaithe (2014 go 2020)';

(2) faoin tábla, cuirtear an teideal seo a leanas agus an colún seo a leanas leis:

'CUID A DÓ: MIONDEALÚ AR THACAÍOCHT AN AONTAIS DON FHORBAIRT TUAITHE (2021)

(praghsanna reatha in EUR)

	2021
An Bheilg	167 178 0461
An Bhulgáir	1281 711 3961
An tSeicia	1258 773 2031
An Danmhairg	175 812 6231
An Ghearmáin	1989 924 9961
An Eastóin	187 875 8871
Éire	1264 670 9511
An Ghréig	1509 591 6061
An Spáinn	11 001 202 8801
An Fhrainc	11 209 259 1991
An Chróit	1281 341 5031
An Iodáil	11 270 310 3711
An Chipir	115 987 2841
An Laitvia	1117 307 2691

	2021
An Liotuáin	[195 182 517]
Lucsamburg	[12 290 956]
An Ungáir	[416 202 472]
Málta	[12 207 322]
An Ísiltír	[73 151 195]
An Ostair	[480 467 031]
An Pholainn	[1 317 890 530]
An Phortaingéil	[493 214 858]
An Rómáin	[965 503 339]
An tSlóivéin	[102 248 788]
An tSlóvaic	[227 682 721]
An Fhionlainn	[292 021 227]
An tSualainn	[211 550 876]
Iomlán AE	[11 230 561 046]
Cúnamh Teicniúil	[28 146 770]
Iomlán	[11 258 707 816]

IARSCRÍBHINN II

Leasaítear Iarscríbhinní II agus III a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 mar a leanas:

(1) cuirtear an colún seo a leanas le hIarscríbhinn II:

,

2021
[485 604]
[773 772]
[838 844]
[846 125]
[4 823 108]
[167 722]
[1 163 938]
[1 856 029]
[4 710 172]
[7 147 787]
[344 340]
[3 560 186]
[46 750]
[299 634]
[510 820]
[32 131]
[1 219 770]

14 5071
1703 8701
1664 8201
12 972 9781
1584 6501
11 856 1731
1129 0531
1383 8061
1506 0001
1672 7611

1.
5

(2) cuirtear an colún seo a leanas le hIarscríbhinn III:

1

2021
1485,61
1776,31
1838,81
1846,11
14 823,11
1167,71
11 163,91

<i>[2 036,6]</i>
<i>[4 768,7]</i>
<i>[7 147,8]</i>
<i>[344,3]</i>
<i>[3 560,2]</i>
<i>[46,8]</i>
<i>[299,6]</i>
<i>[510,8]</i>
<i>[32,1]</i>
<i>[1 219,8]</i>
<i>[4,5]</i>
<i>[703,9]</i>
<i>[664,8]</i>
<i>[2 973]</i>
<i>[584,8]</i>
<i>[1 856,2]</i>
<i>[129,1]</i>
<i>[383,8]</i>
<i>[506]</i>
<i>[672,8]</i>

IARSCRÍBHINN III

IARSCRÍBHINN VI

SRIANTA BUISÉID I dTACA LE CLÁIR TACAÍOCHTA DÁ dTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 44(1)

in EUR 1000 in aghaidh na bliana buiséid					
	2014	2015	2016	2017-2020	2021 ar aghaidh
An Bhulgáir	26 762	26 762	26 762	26 762	[25 721]
An tSeicia	5 155	5 155	5 155	5 155	[4 954]
An Ghearmáin	38 895	38 895	38 895	38 895	[37 381]
An Ghréig	23 963	23 963	23 963	23 963	[23 030]
An Spáinn	353 081	210 332	210 332	210 332	[202 147]
An Fhrainc	280 545	280 545	280 545	280 545	[269 628]
An Chróit	11 885	11 885	11 885	10 832	[10 410]
An Iodáil	336 997	336 997	336 997	336 997	[323 883]
An Chipir	4 646	4 646	4 646	4 646	[4 465]
An Liotuáin	45	45	45	45	[43]
Lucsamburg	588	—	—	—	—
An Ungáir	29 103	29 103	29 103	29 103	[27 970]
Málta	402	—	—	—	—
An Ostair	13 688	13 688	13 688	13 688	[13 155]
An Phortaingéil	65 208	65 208	65 208	65 208	[62 670]
An Rómáin	47 700	47 700	47 700	47 700	[45 844]
An tSlóivéin	5 045	5 045	5 045	5 045	[4 849]
An tSlóvaic	5 085	5 085	5 085	5 085	[4 887]
An Ríocht Aontaithe	120	—	—	—	—

Ráiteas ón gComhairle maidir le fad na hidirthréimhse

Sa togra uaidh, tá molta ag an gCoimisiún idirthréimhse dar fad aon bhliain amháin .i.e go deireadh na bliana 2021. Chun nach ndéanfar aon réamhdhochar do thorthaí na caibidlíochta leanúnaí maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil do 2021-2027, tá an Chomhairle sásta glacadh le hidirthréimhse bliana go fóill. Bíodh sin mar atá, measann an Chomhairle go bhfuil an baol ann nach leor idirthréimhse bliana i bhfianaise mar atá staid na himeartha i dtaca leis an gcaibidlíocht maidir leis na gCreat Airgeadais Ilbhliantúil agus i dtaca leis an nós imeachta reachtach maidir le hathchóiriú an Chomhbheartais Talmhaíochta. Anuas air sin, ó tharla a chasta le struchtúr an chéad Chomhbheartais Talmhaíochta eile, caithfear ullmhú leordhóthanach a dhéanamh sular féidir an córas nua a chur chun feidhme go rathúil. Dá bhrí sin, i bhfianaise a dtarlóidh amach anseo, is mór an seans go gcaithfear síneadh a chur leis an idirthréimhse go deireadh na bliana 2022. Tugann an Chomhairle dá haire go bhfuil an chuma air go bhfuil an inní chéanna ar Pharlaimint na hEorpa. Coinneoidh an Chomhairle súil ghéar ar chúrsaí agus fillfidh sí ar an scéal tráth is faide anonn go ndéanfaidh cinneadh deiridh ansin.
